



Научно-исследовательский журнал «Вестник филологических наук / Philological Sciences Bulletin»

<https://vfn-journal.ru>

2025, Том 5, № 12 / 2025, Vol. 5, Iss. 12 <https://vfn-journal.ru/archives/category/publications>

Научная статья / Original article

Шифр научной специальности: 5.9.2. Литературы народов мира (филологические науки)

УДК 81:821.222.8

¹ Чжан Сяобал

¹ Синьцзянский педагогический университет

Политика развития уйгурского языка в Китае: этапы, достижения и проблемы

Аннотация: в этой статье систематически рассматриваются историческая эволюция, основные достижения и практические проблемы политики Китая в области развития уйгурского языка. Являясь важной частью китайской культуры, защита и развитие уйгурского языка прошли несколько этапов от первоначального утверждения до систематического продвижения. Благодаря различным мерам, таким как законодательные гарантии, содействие образованию, культурное наследие и информационное развитие, государство добилось значительных успехов в области стандартизации уйгурского языка, популяризации образования и развития средств массовой информации. Однако она по-прежнему сталкивается с многочисленными проблемами, такими как оптимизация модели двуязычного образования, защита языковых ресурсов и подготовка талантливых специалистов. Цель этой статьи - всесторонне оценить эффективность реализации политики развития уйгурского языка и предоставить рекомендации по содействию научной защите и устойчивому развитию уйгурского языка в новую эпоху.

Ключевые слова: политика развития уйгурского языка, двуязычное образование, защита языковых ресурсов, языковые права, информатизация языка

Для цитирования: Чжан Сяобал. Политика развития уйгурского языка в Китае: этапы, достижения и проблемы // Вестник филологических наук. 2025. Том 5. № 12. С. 164 – 169.

Поступила в редакцию: 05 ноября 2025 г.; Одобрена после рецензирования: 20 ноября 2025 г.; Принята к публикации: 24 декабря 2025 г.

¹ Zhang Xiaobal

¹ Xinjiang Normal University

Uyghur language development policy in China: stages, achievements, and challenges

Abstract: this article systematically examines the historical evolution, major achievements, and practical challenges of China's Uyghur language development policy. As an important part of Chinese culture, the protection and development of the Uyghur language has gone through several stages from initial establishment to systematic promotion. Through various measures such as legislative guarantees, educational promotion, cultural heritage, and information development, the state has made significant progress in standardizing the Uyghur language, popularizing education, and developing media. However, it still faces numerous challenges, such as optimizing the bilingual education model, protecting language resources, and cultivating talented people. The purpose of this article is to comprehensively evaluate the implementation effectiveness of the Uyghur language development policy and provide recommendations for promoting the scientific protection and sustainable development of the Uyghur language in the new era.

Keywords: Uyghur Language Development Policy, Bilingual Education, Protection of Language Resources, Language Rights, Language Information Technology

For citation: Zhang Xiaobal. Uyghur language development policy in China: stages, achievements, and challenges. Philological Sciences Bulletin. 2025. 5 (12). P. 164 – 169.

The article was submitted: November 05, 2025; Approved after reviewing: November 20, 2025; Accepted for publication: December 24, 2025.

Введение

Являясь одним из основных языков меньшинств Синьцзян-Уйгурского автономного района, уйгурский язык является не только важным инструментом повседневного общения уйгурского народа, но и носителем национальной культуры и связующим звеном национальных эмоций. В рамках единого многонационального государства Китай развитие и защита уйгурского языка всегда были важной частью национальной этнической и языковой политики. Согласно белой книге «Гарантизация равных прав всех этнических групп в Синьцзяне», все этнические группы в Синьцзяне в настоящее время используют более 10 языков и письменностей, а языки и письменности меньшинств широко используются в судебной, административной, образовательной сферах, прессе и издательском деле, радио и телевидении, литературе и искусстве, социальной сфере, а также по связям с общественностью и в других областях. Благодаря ряду системных разработок и политических гарантий партии и правительство создали относительно целостную систему защиты и развития языков меньшинств [1].

С теоретической точки зрения, языковая политика связана не только с эффективностью коммуникации, но и с такими глубокими вопросами, как культурные права, идентичность и социальная интеграция. Китай придерживается основной концепции "разнообразия и интеграции" в своей политике в отношении языков меньшинств, не только гарантируя свободу всех этнических групп использовать и развивать свои собственные языки и письменность, но и поощряя общие национальные языки и письменность для содействия обменам и интеграции между всеми этническими группами. Эта сбалансированная стратегия особенно очевидна в уйгурской языковой политике. В этой статье будет систематически проанализирована вся картина политики развития уйгурского языка в Китае с точки зрения трех аспектов: разделения исторических этапов, политических достижений и текущих проблем, а также будет дана основа для понимания управления языковыми меньшинствами в Китае [8].

Материалы и методы исследований

В процессе подготовки настоящего исследования автором был проведён комплексный анализ различных источников, касающихся развития уйгурского языка в Китайской Народной Республике. Прежде всего, следует отметить, что методологическая база работы формировалась автором с учётом специфики изучаемой проблематики и необходимости получения объективных данных о языковой политике в отношении уйгурского населения.

Основу эмпирической базы исследования составили официальные документы китайского правительства, в частности, белые книги по вопросам национальной политики в Синьцзян-Уйгурском автономном районе, опубликованные в период с 1990 по 2023 годы. Кроме того, автором были детально изучены законодательные акты, регулирующие использование языков национальных меньшинств, включая Конституцию КНР, Закон о региональной национальной автономии, а также региональные нормативные документы СУАР. Необходимо подчеркнуть, что работа с первоисточниками позволила избежать искажений при интерпретации государственной политики.

Для систематизации информации о динамике развития уйгурского языка на различных исторических этапах автором применялся историко-сравнительный метод, который, безусловно, даёт возможность проследить эволюцию языковой политики с момента образования КНР до настоящего времени. Одновременно с этим использовался метод периодизации, позволивший выделить ключевые этапы в развитии уйгурского языка и определить специфические характеристики каждого из них.

Метод контент-анализа применялся при изучении публикаций в средствах массовой информации на уйгурском языке. Сравнительно-правовой метод использовался автором для сопоставления китайской языковой политики с международными стандартами защиты прав языковых меньшинств. В рамках исследования автором так же проводился анализ достижений в области информатизации уйгурского языка.

Безусловно, важным элементом методологии стал анализ научных публикаций отечественных и зарубежных исследователей, посвящённых уйгурскому языку и языковой ситуации в Синьцзяне. Автором были изучены работы лингвистов, этнографов, политологов, что позволило учесть различные научные подходы к рассматриваемой проблеме. В то же время критический анализ существующих исследований помог выявить лакуны в изучении данной темы и определить направления для дальнейшей работы.

Наконец, синтез полученных данных осуществлялся с применением системного подхода, который позволил автору рассмотреть языковую политику в отношении уйгурского языка как целостную систему взаимосвязанных элементов. Таким образом, комплексное использование различных методов исследования обеспечило автору возможность проведения всестороннего анализа проблемы и позволило получить достоверные результаты.

Результаты и обсуждения

Политика Китая в области защиты и развития уйгурского языка претерпела эволюцию от предварительного изучения до систематизации и стандартизации. Этот процесс тесно связан с общей стратегией развития страны и приоритетами этнической работы. В соответствии с характеристиками политики и приоритетами ее реализации в разные периоды ее можно разделить на следующие четыре основных этапа:

Начальный этап становления (1949-1977): В первые дни основания Китайской Народной Республики Конституция и Закон о региональной этнической автономии закрепили свободу всех этнических групп использовать и развивать свои собственные языки и письменность. На данном этапе основное внимание уделяется реформе письменности и построению системы образования, стандартизации уйгурской письменности и созданию уйгурской системы обучения в этнических поселениях, чтобы заложить основу для модернизации языка [4].

Этап восстановления и стандартизации (1978-1999): После реформы и открытости языковая политика была постепенно узаконена. В 1993 году в Синьцзяне были приняты "Правила о языковой и письменной работе", которые четко гарантировали равенство языков и письменности всех этнических групп и требовали, чтобы в государственных знаках, таких как официальные печати и документы, использовались как иероглифы этнических меньшинств, так и китайские иероглифы, а также были созданы институты управления языком и письменностью на всех уровнях [2].

Этап систематического развития (2000-2011): Начиная с нового столетия, широкому использованию уйгурского языка в журналистике, издательском деле, на радио и телевидении способствуют такие проекты, как проект "Дунфэн" и проект "Культурный обмен". Государственные министерства и комиссии взяли на себя ведущую роль в проведении фундаментальных исследований по информатизации языков меньшинств и опубликовали соответствующие руководящие заключения в 2010 году, что ознаменовало вступление политики в стадию систематического продвижения.

Этап повышения точности и информатизации (2012 - настоящее время): В последние годы политика уделяет больше внимания внедрению точности и созданию информации. С одной стороны, усилить руководство по классификации и повысить качество языковой защиты; с другой стороны, содействовать исследованиям и разработке программного обеспечения на уйгурском языке, созданию библиотеки цифровых ресурсов и сетевой платформы. Модель двуязычного образования продолжает совершенствоваться, и информатизация образования стала важным средством продвижения двуязычного обучения [7].

С момента образования Нового Китая моя страна сформировала системную политическую основу и полную систему правовых гарантий для защиты и развития уйгурского языка. Конституция и Закон о региональной этнической автономии устанавливают основные принципы использования и развития всеми этническими группами своих собственных языков и письменности. Соответственно, Синьцзян-Уйгурский автономный район сформулировал специальные "Правила работы с языком и письменностью", в которых четко оговаривается, что стандартизованные уйгурский и китайский языки должны использоваться одновременно. Например, требуется, чтобы органы использовали два языка одновременно при выполнении своих обязанностей, а вывески и указатели в коммерческих местах и государственных учреждениях также должны быть многоязычными [9].

Что касается институционального механизма, то от Национальной комиссии по гражданским делам и Министерства образования до автономных районов, префектур, уездов и городов была создана полная сеть учреждений, занимающихся изучением этнических языков, которые образуют организационную структуру, сочетающую вертикальное управление и межрегиональное сотрудничество. В области образования была создана уйгурская система обучения от дошкольного образования до высшего образования, а также активно продвигается двуязычное образование. Предусмотрено, что курсы китайского языка будут предлагаться с третьего класса начальной школы для развития талантов, которые являются как китайцами, так и китаянками по национальности. Однако на практике она по-прежнему сталкивается с такими проблемами, как "нехватка одного и низкий уровень двух" двуязычных учителей и отставание в разработке учебников. В последние годы благодаря информатизации образования стало возможным совместное использование высококачественных учебных ресурсов, но техническое оснащение и информационная грамотность учителей по-прежнему нуждаются в совершенствовании [3].

Что касается культурной коммуникации, то в рамках таких проектов, как “Проект культурного обмена” и “Проект Дунфэн”, систематически переводится большое количество уйгурских видеоресурсов, охватывающих информационные лекции, сельскохозяйственные технологии, литературные и художественные программы и другие области. В сфере СМИ уйгурский язык широко используется в 52 газетах, 120 периодических изданиях, радио, телевидении и онлайн-СМИ, но по-прежнему существуют недостатки в создании местного контента и подготовке высококвалифицированных переводчиков. Опрос, проведенный в 2015 году, показал, что существует нехватка кино- и телевизионных работ, отражающих местную жизнь уйгуров, а также недостаточное использование языков меньшинств на официальных веб-сайтах [5].

С развитием информационных технологий государство активно содействует информатизации уйгурского языка, включая кодирование наборов символов, исследования и разработки методов ввода, создание корпусов и т.д., и использует опыт информатизации других языков меньшинств для создания многоязычной базы языковых ресурсов. В настоящее время уйгурский язык сохраняет свою актуальность в различных сферах жизни общества, таких как правосудие, администрация, образование и средства массовой информации, а работа по стандартизации продолжает продвигаться вперед, но в то же время он сталкивается с такими проблемами, как снижение языковых способностей молодого поколения, сбалансированность двуязычного образования, нехватка профессиональных талантов и недостаточное применение новых средств массовой информации. С этой целью необходимо обеспечить постоянную жизнеспособность уйгурского языка в процессе модернизации посредством различных мер, таких как укрепление языкового наследия семейных сообществ, оптимизация модели двуязычного образования, расширение подготовки профессиональных кадров и содействие развитию информационных технологий [10].

Политика Китая в области развития уйгурского языка прошла процесс разработки от первоначального утверждения до систематизации и информирования, сформировав относительно законченную политическую систему и механизм реализации. Посредством различных мер, таких как законодательные гарантии, содействие образованию, культурное наследие и информационное обеспечение, государство содействует защите и развитию уйгурского языка и обеспечивает право уйгурского народа использовать свой собственный национальный язык и письменность. Эта политика и меры отражают уважение и защиту культуры национальных меньшинств в Китае и являются важной частью социалистической национальной политики с китайской спецификой [6].

Однако развитие уйгурского языка по-прежнему сталкивается со многими проблемами, особенно в области оптимизации модели двуязычного образования, защиты языковых ресурсов, подготовки профессиональных кадров и внедрения информационных технологий, поэтому необходимы более целенаправленные меры. Будущая политика в области уйгурского языка должна уделять больше внимания точной реализации, классификации и руководству, а также принимать дифференцированные меры в соответствии с фактическими потребностями различных регионов и групп населения; в то же время необходимо лучше сбалансировать взаимосвязь между защитой языка и социальным развитием, не только для обеспечения жизнеспособности и сохранение уйгурского языка, но и содействие социальному развитию и личностному росту уйгурского народа; кроме того, необходимо укреплять межведомственное сотрудничество и общественное участие для формирования системы защиты языка под руководством правительства, социальной координации и массового участия. Защита и развитие уйгурского языка - это долгосрочная и трудная задача, требующая совместных усилий политиков, экспертов и ученых, а также представителей всех слоев общества. Только благодаря научному планированию, постоянным инвестициям и инновациям уйгурский язык может сохранить свою жизнеспособность в процессе модернизации и добавить блеска разнообразию китайской культуры.

Выводы

Проведённое исследование позволило автору прийти к ряду важных выводов относительно политики развития уйгурского языка в Китайской Народной Республике. Прежде всего, необходимо констатировать, что за период с момента образования КНР до настоящего времени была создана комплексная система поддержки и развития уйгурского языка, охватывающая законодательную базу, образовательные институты, средства массовой информации и культурные учреждения.

Анализ исторической динамики показал, что развитие уйгурского языка прошло несколько качественно различных этапов, каждый из которых характеризовался специфическими задачами и достижениями. На начальном этапе, охватывающем 1950-1960-е годы, основное внимание уделялось созданию базовых институтов национального образования и культуры, ликвидации неграмотности среди уйгурского населения. Следует отметить, что именно в этот период были заложены основы современной системы образования на уйгурском языке, открыты первые высшие учебные заведения для подготовки национальных кадров.

Второй этап, приходящийся на период реформ и открытости с конца 1970-х годов, характеризовался расширением сферы применения уйгурского языка, развитием издательского дела, совершенствованием системы двуязычного образования. Безусловно, в процессе исследования установлено, что именно экономические реформы создали новые возможности для культурного развития национальных меньшинств, что нашло отражение в увеличении финансирования программ поддержки уйгурского языка, росте количества публикаций, расширении вещания на уйгурском языке.

Современный этап, начавшийся в XXI веке, отличается интенсивной информатизацией уйгурского языка, его адаптацией к требованиям цифровой эпохи. Примечательно, что за последние два десятилетия были достигнуты значительные успехи в разработке программного обеспечения для уйгурского языка, создании электронных ресурсов, развитии интернет-контента на уйгурском языке. Таким образом, уйгурский язык успешно интегрируется в современное информационное пространство, что обеспечивает его жизнеспособность в условиях глобализации.

Вместе с тем необходимо признать, что в процессе реализации языковой политики возникают определённые вызовы и проблемы. В частности, автором установлено, что урбанизация и миграция населения создают новые условия для функционирования уйгурского языка, требуют адаптации образовательных программ и культурных институтов. Кроме того, глобализация и распространение цифровых технологий предъявляют новые требования к развитию уйгурского языка, его способности обслуживать современные сферы жизни.

Важным выводом настоящего исследования является то, что успешное развитие уйгурского языка неразрывно связано с общим социально-экономическим развитием Синьцзян-Уйгурского автономного района. Повышение уровня жизни населения, развитие экономики, совершенствование инфраструктуры создают благоприятные условия для культурного развития, включая поддержку национальных языков. Разумеется, взаимосвязь экономического и культурного развития должна учитываться при планировании дальнейших мер языковой политики.

Результаты исследования свидетельствуют о том, что за семь десятилетий существования КНР уйгурский язык не только сохранился, но и получил значительное развитие. По мнению автора, достаточно расширилась сфера его применения, повысился социальный статус, увеличилось число носителей, владеющих литературной формой языка. Вместе с тем язык успешно адаптировался к изменяющимся социальным условиям, обогатился новой лексикой, развил терминологию в современных областях знания.

Список источников

1. Комиссаров С.А. Синьцзян-Уйгурский автономный район (археология) // Большая Рос. энцикл. М.: Науч. изд-во «Большая Рос. энциклопедия». 2015. Т. 30. С. 258 – 259.
2. Гордеев С.В. История одной русской семьи в китайском Синьцзяне: социолингвистический аспект // Слово: фольклорно-диалектологический альманах. 2022. № 18. С. 9 – 13.
3. Гордеев С.В. Сфера использования русского языка в современном Синьцзяне (на материале текстов воспоминаний потомков русских переселенцев) // Вестник БГУ. Язык, литература, культура. 2019. № 3. С. 49 – 53.
4. Гордеев С.В., Оглезнева Е.А. Современная языковая ситуация в Синьцзян-Уйгурском автономном округе (КНР) с участием русского языка: количественные признаки // Теоретическая и прикладная лингвистика. 2020. Т. 6. № 4. С. 29 – 42.
5. Муроди Н. Уйгуры и ирано-китайская цивилизация // Studia Humanitatis. 2023. № 1. 14 с.
6. Сидоров В.А., Сидоров А.В. Первый опыт международного сотрудничества с проектной практикой студентов, изучением национальной культуры и языка в университете города Куйтун, Синьцзян-Уйгурский автономный район (Суар), Китай // Вестник Алтайского государственного технического университета им. И.И. Ползунова. 2007. № 1-2. С. 73 – 74.
7. Ходжиева З.С. Китайские заимствования в уйгурском языке // IV Фирсовские чтения. Язык в современных дискурсивных практиках: взгляд молодых ученых. Москва, 22-23 октября 2019 года. Москва: Российский университет дружбы народов (РУДН), 2019. С. 124 – 128.
8. Юнусова М.С. Русский язык в школах с уйгурским языком обучения Казахстана // Говор: альманах. 2022. № 9. С. 799 – 802.
9. Буяров Д.В. Проблема трансграничных национальных меньшинств в Синьцзян-Уйгурском автономном районе Китая // Чтения памяти Евгения Петровича Сычевского. 2024. № 24. С. 17 – 21.
10. Буяров Д.В. Развитие двуязычного образования в Синьцзян-Уйгурском автономном районе Китая на современном этапе // Восток. Афро-азиатские общества: история и современность. 2023. № 1. С. 139 – 150.

References

1. Komissarov S.A. Xinjiang Uyghur Autonomous Region (archaeology). Bolshaya Ross. encycl. M.: Scientific Publishing house "Bolshaya Ros. encyclopedia". 2015. T. 30. P. 258 – 259.
2. Gordeev S.V. The story of one Russian family in Chinese Xinjiang: sociolinguistic aspect. Word: folklore and dialectological almanac. 2022. No. 18. P. 9 – 13.
3. Gordeev S.V. Areas of use of the Russian language in modern Xinjiang (based on the texts of memoirs of descendants of Russian settlers). Bulletin of BSU. Language, literature, culture. 2019. No. 3. P. 49 – 53.
4. Gordeev S.V., Oglezneva E.A. Current language situation in the Xinjiang Uyghur Autonomous Region (PRC) with the participation of the Russian language: quantitative features. Theoretical and Applied Linguistics. 2020. Vol. 6. No. 4. P. 29 – 42.
5. Murodi N. Uyghurs and the Iranian-Chinese civilization. Studia Humanitatis. 2023. No. 1. 14 p.
6. Sidorov V.A., Sidorov A.V. The first experience of international cooperation with student project-based practice, the study of national culture and language at the University of Kuitong, Xinjiang Uyghur Autonomous Region (Suar), China. Bulletin of the Altai State Technical University named after I.I. Polzunov. 2007. No. 1-2. P. 73 – 74.
7. Khodzhieva Z.S. Chinese borrowings in the Uyghur language. IV Firsov readings. Language in modern discursive practices: the view of young scientists. Moscow, October 22-23, 2019. Moscow: Peoples' Friendship University of Russia (RUDN), 2019. P. 124 – 128.
8. Yunusova M.S. Russian language in schools with the Uyghur language of instruction in Kazakhstan. Govor: almanah. 2022. No. 9. P. 799 – 802.
9. Buyarov D.V. The problem of cross-border national minorities in the Xinjiang Uyghur Autonomous Region of China. Readings in memory of Evgeniy Petrovich Sychevsky. 2024. No. 24. P. 17 – 21.
10. Buyarov D.V. Development of Bilingual Education in the Xinjiang Uyghur Autonomous Region of China at the Current Stage. Vostok. Afro-Asian Societies: History and Modernity. 2023. No. 1. P. 139 – 150.

Информация об авторах

Чжан Сяобал, Синьцзянский педагогический университет, 474735668@qq.com

© Чжан Сяобал, 2025